

Spett.le CNR Istituto di Neuroscienze

Via Raoul Follereau, 3 20854 Vedano al Lambro (MB) c.a.Dott. Alessandro Esposito

CC/mm/006/2024

Milano 22.10.2024

Oggetto: Servizio Alembic: Microscopia Elettronica anno 2024

Facendo seguito alla Vostra richiesta, indirizzata alla Dott.ssa Elena Vezzoli della Facility Alembic del Centro di Imaging Sperimentale CIS, abbiamo il piacere di inviarVi la nostra Offerta per il servizio richiesto.

Laddove siate d'accordo con quanto di seguito indicato, Vi preghiamo di restituirci copia della presente Offerta debitamente sottoscritta in segno di accettazione.

Nel ringraziarVi per l'attenzione, rimaniamo a disposizione per qualsiasi chiarimento e porgiamo cordiali saluti.

Direttore Ricerca

(dr.ssa Anna Flavia d'Amelio Einuadi)







1. Descrizione del Servizio:

MISCROSCOPIA ELETTRONICA – anno 2024

2. Trasporto e consegna del materiale / dati

Il trasporto e la consegna del materiale / dati sono a carico del Cliente e le eventuali perdite, danni o alterazioni del materiale / dati non potranno essere imputabili all'Ospedale San Raffaele.

3. Restituzione del materiale / dati forniti dal cliente

Ospedale San Raffaele si impegna, se specificatamente richiesto dal Cliente, a riconsegnare l'eventuale materiale rimanente non utilizzato nel corso della prestazione del servizio, a spese del Cliente.

4. Corrispettivi

A fronte dell'attività di cui al precedente art. 1, il Cliente si impegna a pagare all'Ospedale San Raffaele i seguenti corrispettivi:

Preparation (4 campioni)	€ 115.00 € /campione (IVA escl.)
Sample cut sectioning (4 campioni)	€ 220.00 € /campione (VAT excl.)
Assisted Use TEM (8 ore)	€ 96.00 € /ora (VAT excl.)

Ai corrispettivi sopra indicati deve essere aggiunta l'IVA.

I corrispettivi non includono eventuali costi di trasporto e consegna del materiale del cliente.

5. Validità e accettazione offerta/servizio

La proposta è valida per la durata del progetto dalla data di ricezione della stessa da parte del Cliente.

La presente Offerta deve essere <u>firmata per accettazione dal Cliente</u> e rispedita via posta elettronica ai seguenti indirizzi: <u>morando.micaelamaria@hsr.it</u>

L'ordine/buono d'ordine a conferma dell'integrale accettazione della presente Offerta deve essere sottoscritto dal Cliente ed intestato a: Ospedale San Raffaele, S.R.L – VIA OLGETTINA, 60 – 20132 - MILANO – C.F., P.IVA e Reg Imp. Milano 07636600962 – Causale: riportare sempre il riferimento alla presente Offerta.

L'ordine deve essere inviato via posta elettronica ai seguenti indirizzi: morando.micaelamaria@hsr.it; leti.federico@hsr.it

6. Contatti

Per questioni contrattuali si prega di contattare la Sig.ra Morando Micaela (e-mail: morando.micaelamaria@hsr.it - Tel. + 39.0226434635).

Per questioni tecniche ed organizzative si prega di contattare Dott.ssa Elena Vezzoli (e-mail: elena.vezzoli@gmail.com - Tel. +39.0226434635).

Ospedale San Raffaele S.r.l. Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico









CONDIZIONI GENERALI DI CONTRATTO PER LA FORNITURA DI SERVIZI

DEFINIZIONI 1.

I termini e le espressioni contraddistinte con lettera iniziale maiuscola hanno il significato loro attribuito nelle presenti Condizioni Generali di Contratto 1.1 per la fornitura dei servizi descritti nell'offerta da parte di Ospedale San Raffaele S.r.I. (di seguito i "Servizi").

2 OGGETTO E MODALITA' DI ESECUZIONE DEL CONTRATTO

Le presenti Condizioni Generali di Contratto disciplinano la fornitura dei Servizi di cui all'offerta di servizi allegata (di seguito "Offerta"), di cui formano parte integrante e sostanziale (di seguito "Contratto") da parte di Ospedale San Raffaele (di seguito "OSR") nei confronti dei clienti che decidano di aderire alla predetta Offerta (di seguito "Cliente/i e, congiuntamente con OSR, le "Parti""). Le presenti Condizioni Generali di Contratto sono valide anche per tutte le future relazioni commerciali, anche quando non vengano nuovamente ed espressamente stipulate e/o richiamate dalle Parti. Le presenti Condizioni Generali prevalgono sulle eventuali condizioni generali o speciali predisposte dal Cliente.

ll Cliente comunicherà a OSR l'adesione all'Offerta e la relativa richiesta degli specifici Servizi tra quelli descritti nell'Offerta, compilando e inviando il relativo buono d'ordine (di seguito l'"Ordine") e il materiale e i dati che il Cliente intende far analizzare (di seguito il "Materiale") agli indirizzi indicati nell'Offerta. Il Contratto si intende perfezionato in modo vincolante con la conferma di ricezione da parte di OSR dell'Ordine inviato dal Cliente debitamente sottoscritto. L'Ordine deve intendersi accettato anche nel caso in cui OSR abbia dato inizio all'esecuzione della prestazione prevista

nell'Ordine o abbia manifestato la volontà di dare efficacia allo stesso Ordine.

OSR dichiara di possedere tutta la tecnologia, l'esperienza, il personale adeguatamente qualificato e gli strumenti informatici e tecnici necessari ed idonei per la prestazione del Servizi. OSR si impegna inoltre a: i) utilizzare e trattare il Materiale fornito dal Cliente con prudenza e dovuta cautela, in modo sicuro e in conformità alle relative leggi e regolamenti in vigore; ii) utilizzare il Materiale esclusivamente per le attività previste dal Servizio di cui 2.3

All'Offerta; iii) non trasferire il suddetto Materiale a terzi senza la preventiva autorizzazione del Cliente.

Nel caso in cui il personale e/o i collaboratori del Cliente debbano recarsi presso OSR ai fine dell'esecuzione dei Servizi di cui all'Offerta, il Cliente garantisce adeguata copertura assicurativa INAIL e RCT degli stessi e si obbliga a risarcire OSR per ogni eventuale danno arrecato a persone, cose,

strumentazioni da parte di tale personale e/o collaboratori.

3. PREZZO E MODALITA' DI PAGAMENTO

Il prezzo per i Servizi forniti da parte di OSR è quello specificamente individuato nell'Offerta alla quale il Cliente decide di volta in volta di aderire. 3.1

Il prezzo dei Servizi deve intendersi IVA esclusa.

Il pagamento dovrà avvenire dietro presentazione della relativa fattura da parte di OSR al termine della prestazione dei Servizi al Cliente, mediante bonifico bancario sul conto corrente indicato da OSR nell'Offerta; detto pagamento dovrà avvenire entro 30 giorni dalla presentazione della relativa fattura da parte di OSR.

3.4 Nel caso di ritardo nel pagamento, per ogni giorno di ritardo saranno dovuti a OSR gli interessi di mora calcolati nella misura prevista dal D.Lgs.

DIRITTI DI PROPRIETA' INDUSTRIALE E INTELLETTUALE, PUBBLICAZIONI E PUBBLICITA' 4.

Le Parti danno atto che tutti i risultati, gli elaborati e i dati, prodotti e risultanti dall'esecuzione dei Servizi forniti da OSR nei confronti del Cliente (di seguiti "Risultati") sono di esclusiva proprietà del Cliente stesso, fatto salvo il successivo articolo 4.2 e il riconoscimento del diritto di paternità morale in capo a coloro i quali abbiano apportato un contributo autoriale allo sviluppo dei Risultati. 42

Resta inteso che i metodi, le invenzioni, gli algoritmi, il know-how utilizzati e/o sviluppati da OSR nella prestazione dei Servizi a favore del Cliente sono

di esclusiva proprietà di OSR.

Il Cliente avrà il diritto di citare i Risultati nell'ambito di pubblicazioni scientifiche o didattiche ivi incluso, a titolo esemplificativo e non esaustivo, tramite elaborati scritti quali pubblicazioni monografiche, articoli, testi o altro materiale e/o presentazioni orali a congressi o altri eventi a carattere scientifico o didattico (di seguito le "Pubblicazione/i"). Il Cliente che intende procedere con tali pubblicazioni si impegna a trasmettere a OSR la bozza confidenziale dell'eventuale Pubblicazione prima dell'invio all'editore. Entro 2 (due) settimane dal ricevimento della suddetta bozza OSR potrà: (i) rilasciare il consenso dell'eventuale Pubblicazione prima dell'invio all'editore. Entro 2 (due) settimane dal ricevimento della suddetta bozza OSK potra: (I) rilasciare il consenso alla pubblicazione o richiedere eventuali rimozioni delle proprie Informazioni Confidenziali o (ii) richiedere al Cliente di ritardare la pubblicazione di un massimo di 60 (sessanta) giorni allo scopo di proteggere o preservare l'eventuale brevettabilità delle proprie invenzioni o altre Informazioni Confidenziali. Resta inteso che, in assenza di una delle comunicazioni sub (i) o (ii) entro il menzionato termine, la Pubblicazione si riterrà autorizzata. Il Cliente indicherà gli autori delle Pubblicazioni in conformità alle buone prassi della comunità scientifica e, in particolare, alle linee guida dell'International Committee of Medical Journal Editors (ICMJE, 2018) e alle linee guida dell'ABRF (Association of Biomolecular Resource Facilities).

Il Cliente potrà includere riferimenti a OSR in eventuali comunicati stampa, annunci pubblici documentazione pubblicitaria o in altra documentazione commerciale (es. etichette o brochure pubblicitarie) inerenti ai Servizi oggetto dell'Offerta, solamente previa autorizzazione scritta da parte di OSR

Il Cliente si impegna a non utilizzare la denominazione sociale e/o il logo e/o i marchi o altri segni distintivi di OSR o di altre società del Gruppo San 4.5 Donato in assenza di previo consenso scritto.

5. RISERVATEZZA

Ciascuna Parte si impegna a non divulgare qualsiasi informazione riservata e confidenziale dell'altra Parte appresa nel corso dello svolgimento del Servizio (di seguito "Informazione/i Confidenziale/i") e a non usare le Informazioni Confidenziali per scopi diversi da quelli per le quali sono state 5.1 fornite, senza una preventiva autorizzazione scritta della Parte rivelante le suddette Informazioni Confidenziali.

5.2 5.3

Resta salvo il diritto di OSR di citare l'incarico oggetto dell'Offerta sia in comunicazioni scientifiche sia commerciali.

Resta altresi salvo il diritto di OSR alla comunicazione o divulgazione delle Informazioni Confidenziali qualora la stessa sia richiesta da un provvedimento proveniente da una Pubblica Autorità, dalla legge o dalla necessità di far valere un proprio diritto in giudizio, nei limiti previsti dalla normativa vigente. -

MODIFICHE O INTEGRAZIONI ALL'OFFERTA DI SERVIZI

Le Parti accettano e danno atto della possibilità di apportare modifiche all'Offerta di Servizi cui il Cliente ha aderito, e, di conseguenza, al corrispettivo totale dovuto per la prestazione dei Servizi, sulla base dell'andamento dei lavori e delle valutazioni dei ricercatori che fanno capo a OSR. Qualunque variazione all'Ordine verrà concordata con il Cliente e dovrà essere dallo stesso approvata mediante e-mail.

TRASPORTO E CONSEGNA DEL MATERIALE 7.

Sono esclusivamente a carico del Cliente il trasporto, la consegna e la restituzione del Materiale. Eventuali perdite, danni o alterazioni del Materiale non 7.1 potranno essere in alcun modo imputabili ad OSR. Eventuali ritardi o mancata erogazione del Servizio dovuti a una non conforme gestione del trasporto e/o della consegna del Materiale non potranno essere imputati a OSR. Resta inteso che il Cliente dovrà manlevare e tenere indenne OSR da qualunque richiesta di risarcimento per eventuali danni derivanti dalla condotta del Cliente e/o dei propri fornitori relativamente al trasporto, consegna e restituzione

Ospedale San Raffaele S.r.l. Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico

Via Olgettina 60 – 20132 Milano (MI) | Tel. +39 02.26431 | info@hsr.it C.F., P.IVA e Reg. Imp. Milano 07636600962 - C.C.I.A.A. 1972938 Capitale Sociale € 60.817.200 i.v.







7.2 Il Cliente si impegna a trasportare il Materiale in conformità alle indicazioni ricevute da OSR.

TRATTAMENTO DATI PERSONALI - PRIVACY

In conformità a quanto previsto dal D.Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 (di seguito "Codice Privacy"), e successive modifiche ed integrazioni, nonché dal Regolamento 2016/679/UE (di seguito "Regolamento UE"), i dati personali che verranno scambiati fra le Parti nel corso dello svolgimento del contratto saranno trattati rispettivamente da ciascuna delle Parti per le sole finalità amministrative volte all'adempimento dei rispettivi obblighi contrattuali, nonché 8.1 per adempiere ad eventuali obblighi di legge, secondo principi di liceità e correttezza ed in modo da tutelare la riservatezza e i diritti riconosciuti dalla per adempiere ad eventuali oppiigni di legge, secondo principi di licella e conetiezza ed il mindio da tutelale la libervatezza e il mindio da tutelale la libervatezza e il mindio da tutelale la libervatezza e di protezione dei dati.

Qualora nell'ambito di esecuzione del Contratto OSR tratti dati personali per conto del Cliente, il Cliente si impegna sin d'ora a designare OSR quale Responsabile del Trattamento a norma dell'art. 28 del Regolamento UE secondo il modello di nomina che sarà fornito da OSR.

Resta inteso che il Cliente dovrà manlevare e tenere indenne OSR da qualunque richiesta di risarcimento per eventuali danni arrecati a terzi a seguito della violazione della normativa in materia di privacy addebitabile alla condotta del Cliente e/o dei propri fornitori relativa al trasferimento e alla riconsegna del Materiale e dei dati personali ad esso inerenti.

9. RESPONSABILITA' AMMINISTRATIVA DEGLI ENTI EX D.LGS 231/2001

Le Parti dichiarano di essere consapevoli che il D.lgs. 8 giugno 2001 n. 231 (il "Decreto") prevede la responsabilità diretta delle società in relazione alla 9.1 commissione di una serie di reati realizzati da suoi dipendenti, fornitori o partner commerciali, che si aggiunge alla responsabilità personale di colui che 9.2

Il Cliente prende atto, inoltre, che OSR ha adottato un modello di organizzazione, gestione e controllo in conformità ai principi previsti dal Decreto ("Modello Organizzativo") ed un Codice Etico ("Codice Etico"), liberamente consultabili sul sito internet di OSR al link https://www.hsr.it/strutture/ospedale-san-raffaele/trasparenza, al fine di prevenire la responsabilità prevista per la commissione dei reati previsti dal

Le Parti si impegnano in esecuzione di ogni singolo ordine e/o contratto a non porre in essere alcun comportamento idoneo a configurare le ipotesi di reato di cui al Decreto - a prescindere dalla effettiva consumazione del reato o dalla punibilità dello stesso -, nonché ad operare nel rispetto delle norme e dei principi del Decreto. Il Cliente si impegna altresì a conformarsi alle regole di cui al Modello Organizzativo e al Codice Etico di OSR nello svolgimento di tutte le prestazioni oggetto di ogni singolo ordine e/o contratto. La violazione di detti impegni comporterà un inadempimento grave degli obblighi di cui a ogni singolo ordine e/o contratto e legittimerà OSR a risolvere lo stesso con effetto immediato, ai sensi e per gli effetti di cui all'articolo 1456 del Codice Civile, fermo restando il risarcimento dei danni eventualmente causati tra cui, a mero titolo esemplificativo e non tassativo, quelli derivanti dall' applicazione alla stessa delle sanzioni previste dal Decreto. OSR si riserva la facoltà di recedere unilateralmente e con effetto immediato da ogni singolo ordine e/o contratto, qualora il Cliente non ottemperando a quanto previsto al presente articolo, non fornisca la documentazione richiesta da OSR o fornisca dati falsi e/o incompleti, ovvero si opponga alle attività di audit di cui OSR richiede l'esecuzione.

RESPONSABILITÀ' E FORZA MAGGIORE

La responsabilità di OSR sussiste, per qualsiasi titolo derivante dal presente Contratto, solamente per danni che siano conseguenza immediata e diretta di comportamenti imputabili a dolo o colpa grave di OSR.

OSR non sarà responsabile del ritardato o mancato adempimento totale o parziale delle proprie obbligazioni contrattuali qualora il ritardo o il mancato adempimento sia dovuto a circostanze imprevedibili e a sé non imputabili, inclusi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, calamità naturali, incendi, terremoti, inondazioni, insurrezioni, scioperi, interruzioni dei servizi elettrici e tutti i casi di forza maggiore, inclusi i casi di forza maggiore che colpiscano i fornitori di OSR e/o società del Gruppo cui appartiene OSR.

CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA

Fatte salve le diverse ipotesi di risoluzione di diritto previste nel presente Contratto e il diritto al risarcimento dei danni, OSR avrà il diritto di risolvere immediatamente il contratto ai sensi dell'articolo 1456 c.c., oltre al risarcimento del danno, qualora il Cliente (i) non effettui i pagamenti dovuti a OSR per la fornitura dei Servizi secondo le tempistiche pattuite; (ii) non ritiri o rifiuti di ricevere il Materiale restituito da OSR.

12 DISPOSIZIONI GENERALI

Il Contratto costituisce manifestazione di integrale accordo tra le Parti e supera e sostituisce qualsiasi precedente accordo e/o intesa e/o comunicazione, sia verbale sia scritta, tra le stesse in relazione ai contenuti del Contratto.

L'eventuale tolleranza di una Parte dei comportamenti dell'altra Parte posti in essere in violazione delle disposizioni contenute nel Contratto non costituisce rinuncia ai diritti derivanti dalle disposizioni violate né al diritto di esigere l'esatto adempimento delle prestazioni dovute. Qualora una clausola del Contratto venisse dichiarata invalida, le Parti saranno sollevate dagli obblighi derivanti da tale clausola, ma soltanto per la

12.3

giuridici ed economici quanto più possibile equivalenti a quelli della clausola dichiarata invalida, forma i impegnano a rinegoziare in buona fede una nuova clausola che abbia effetti giuridici ed economici quanto più possibile equivalenti a quelli della clausola dichiarata invalida, fatta salva l'applicazione automatica di norme imperative.

Qualsiasi modifica e/o integrazione al Contratto, o rinuncia a diritti da esso nascenti, non sarà valida e vincolante tra le Parti ove non risulti da atto 12.4

13. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

La legge applicabile alle presenti Condizioni Generali è la legge italiana. Qualsiasi controversia che dovesse insorgere in relazione all'esecuzione dei Servizi di cui all'Offerta, all'Ordine e/o alle presenti Condizioni Generali sarà di competenza esclusiva del Foro di Milano.

Per accettazione delle Condizioni Generali di Fornitura sopra riportate:	
Luogo, data	
	Timbro e firma del Cliente
	disposizioni contenute negli articoli 2.1 e 2.4 (OGGETTO E MODALITA' DI EL MATERIALE), 8.3 (TRATTAMENTO DATI PERSONALI - PRIVACY), 9.3 10 (RESPONSABILITÀ E FORZA MAGGIORE), 13 (LEGGE APPLICABILE E
Luogo, data	
	Timbro e firma del Cliente
pedale San Raffaele S.r.I	

Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico

Via Olgettina 60 - 20132 Milano (MI) | Tel. +39 02.26431 | info@hsr.it C.F., P.IVA e Reg. Imp. Milano 07636600962 - C.C.I.A.A. 1972938 Capitale Sociale € 60.817.200 i.v.



